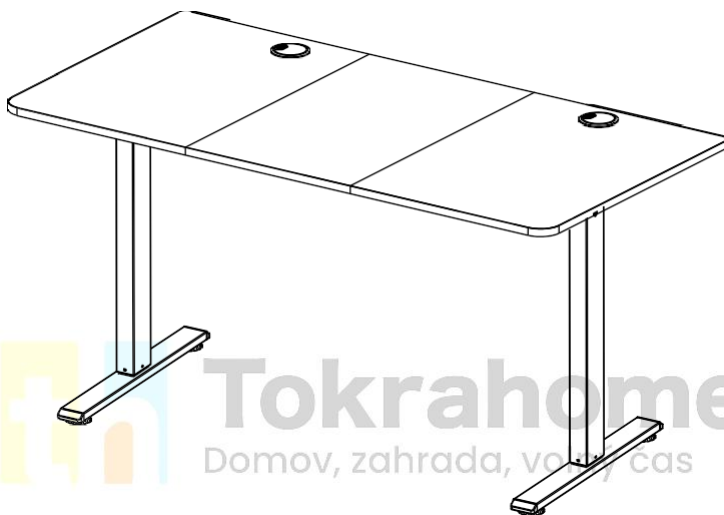




BDA-110187-003 / 21.04.2026

Kancelářský stůl výškově nastavitelný

Číslo výrobku: 110187, 110188, 110189, 110190, 110191, 110192, 110193, 110194, 110304,
110305



NÁVOD

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

děkujeme, že jste se rozhodli pro náš výrobek. Zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste udělali správnou volbu. Abychom splnili požadovaný vysoký standard kvality, podléhají naše výrobky pravidelným kontrolám a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si návod k použití pečlivě a důkladně přečtěte. Tento návod si uschovejte pro pozdější použití. Pokud budete výrobek později předávat další osobě, ujistěte se, že je k němu přiložen i tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



VAROVÁNÍ PŘED ELEKTRICKÝM NAPĚTÍM!

Elektrické napětí představuje nebezpečí pro život a zdraví.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Uchovávejte malé součástky a obalový materiál mimo dosah dětí!



ÚPRAVY VÝROBKU

Nikdy neprovádějte žádné úpravy na výrobku! Úpravy vedou ke ztrátě záruky. Výrobek se může stát nebezpečným nebo nespolehlivým.



PROHLÁŠENÍ

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

1.0 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽITÍ

- POZOR! Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a návody.
- V případě poškození zařízení se obraťte na zákaznický servis společnosti Deuba. Neoprávněné zásahy do zařízení vedou ke ztrátě záruky.

1.2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – ELEKTRO

- Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda napájení odpovídá údajům na typovém štítku.
- Před prováděním jakýchkoli prací na zařízení se ujistěte, že je odpojeno od napájení.
- Dbejte na to, aby do zařízení nemohla vniknout voda.
- Používejte zařízení pouze tehdy, pokud je síťová zástrčka, napájecí kabel nebo jiná součást zařízení nepoškozená a funkční.
- Síťovou zástrčku nevytahujte ze zásuvky tažením za síťový kabel.
- Síťovou zástrčku nikdy nezapojujte ani neodpojujte mokrými rukama.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a starší, jakož i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a chápou z toho vyplývající nebezpečí. Děti si s tímto zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nepoužívejte elektrická zařízení v prostorech s nebezpečím výbuchu, např. v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
- Během používání elektrického zařízení udržujte děti a jiné osoby v bezpečné vzdálenosti. Rozptýlení může vést ke ztrátě kontroly.
- Zástrčky elektrických zařízení musí být kompatibilní se zásuvkou. V žádném případě zástrčku neupravujte.
- Napájecí kabel používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Chraňte jej před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozené nebo zkroucené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda zařízení nevykazuje závady nebo poškození. Pokud je poškozené, nechte elektrické zařízení před použitím opravit odborníkem.

1.3 OBECNÉ POKYNY

- Pro montáž doporučujeme 1–2 osoby.
- Vezměte prosím na vědomí, že šrouby se nejprve nasazují ručně a utahují se pouze lehce, aby šroub držel a prvky byly volně spojeny.
- Šrouby smí být pevně utaženy až poté, co jsou všechny prvky navzájem spojeny. Dodatečným utažením šroubů lze vyrovnat malé odchylky vrtaných otvorů nebo svarů, které mohou u ručně vyráběných produktů vzniknout.

- Ujistěte se, že je tento výrobek před použitím zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy utaženy, a pravidelně to prověřujte.
- Šrouby nepřetahujte.
- Za následné škody vzniklé v důsledku nedostatečné údržby a péče nemůžeme převzít žádnou záruku.
- Dbejte na stabilitu výrobku. Používejte jej pouze na rovném, pevném a nosném podkladu.
- Upozornění: K montáži je zapotřebí vhodné nářadí.
- POZOR! Při montáži držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, nebezpečí zranění!
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo dosah pohyblivých částí, hrozí nebezpečí přimáčknutí!
- Stát nebo sedět na stole je zakázáno.
- Stůl nikdy nepoužívejte ke zvedání osob.
- Před použitím zkontrolujte okolí a ujistěte se, že se nad ani pod stolem nenacházejí žádné překážky (např. šikmá střecha, pojízdný kontejner, koš na papír atd.).
- Dbejte také na to, aby nedošlo ke kolizi, pokud se na stole nacházejí předměty, např. počítačová zařízení.
- POZOR! Při nastavování výšky je třeba dbát na to, aby nedošlo k zachycení předmětů (např. nábytku) nebo částí těla! Při každé obsluze se musí uživatel ujistit, že se u stolu nenacházejí žádné další osoby a že dráha pohybu je volná a bez překážek.
- K okolním předmětům je třeba dodržovat minimální vzdálenost 25 mm, aby se zabránilo riziku přimáčknutí a skřípnutí!
- Poznámka: Řídicí jednotku lze namontovat buď vlevo, nebo vpravo pod desku stolu. Dbejte na to, aby byl motor vždy namontován na stejné straně jako řídicí jednotka. Potřebné otvory jsou již předem připraveny a jsou na levé i pravé straně identické.

3.0 URČENÉ POUŽITÍ

Použití stolu je povoleno pouze v interiéru a do maximálního zatížení 80 kg. Slouží výhradně jako pracovní místo pro činnosti v sedě i ve stoje. Používejte výrobek pouze k předepsanému účelu.

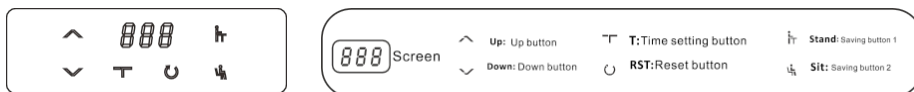
Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití. Jakákoli úprava výrobku může negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

Vhodný pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční využití.

4.0 POKYNY K VYBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a není poškozen. Pozdější reklamace nelze akceptovat. Při vybalování může krátkodobě dojít k mírnému zápachu.

5.0 OVLÁDÁNÍ



Upozornění: Po montáži nejprve obnovte tovární nastavení.

Upozornění: Tento úkon proved'te až po kompletní montáži stolu.

1. Obnovení továrního nastavení (kalibrace)

- Podržte tlačítko RST „“ stisknuté po dobu 3 sekund, dokud se na displeji neobjeví „“, poté tlačítko uvolněte. Stůl se automaticky pohybuje nahoru a dolů, aby našel nejvyšší a nejnižší polohu. Systém se automaticky vrátí k továrnímu nastavení.

2. Nastavení výšky

- Stiskněte a podržte tlačítko „“, dokud displej nezačne blikat: Pracovní plocha se zvedne, dokud nedosáhne nejvyššího bodu. Jakmile je dosaženo požadované výšky, stiskněte tlačítko znovu.
- Pokud stisknete tlačítko „“ a podržte ho, dokud displej nezačne blikat: Pracovní plocha se spustí dolů, až dosáhne nejnižšího bodu. Jakmile je dosaženo požadované výšky, stiskněte tlačítko znovu.

3. Paměť a provoz

- Uložení výšky pro stání: Nastavte pracovní plochu na požadovanou výšku ve stoje, podržte tlačítko „“ stisknuté po dobu 3 sekund, indikátor začne blikat a poloha se uloží.
- Uložení výšky pro sezení: Nastavte pracovní plochu na požadovanou výšku pro sezení, podržte tlačítko „“ stisknuté po dobu 3 sekund, displej začne blikat a poloha se uloží.
- Pokud nyní stisknete tlačítko „“ nebo „“, pracovní plocha se automaticky nastaví na výšku uložené polohy a lze ji libovolně zastavit dalším stisknutím. Poznámka: Při nastavování výšky paměti musí být výška paměti pro stání (vyšší bod) vyšší než výška paměti pro sezení (nižší bod), jinak nelze toto nastavení uložit.

4. Funkce připomenutí proti nedostatku pohybu (metoda odpočítávání)

- Odpočítávací čas nabízí 3 časové úrovně: T30=30 minut, T45=45 minut, T60=60 minut.
- Odpočítávání spustíte krátkým stisknutím tlačítka „“, čímž se postupně zobrazí „[30/45/60]“ a odpočítávání začne.
- Odpočítávání ukončíte krátkým stisknutím tlačítka „“, čímž se na displeji zobrazí číslo.
- Po uplynutí odpočítávání bude údaj na displeji blikat po dobu 1 minuty. Stisknutím libovolného tlačítka proces ukončete.
- Pokud se stůl po 5 po sobě jdoucích upomínkách nepoužívá, systém se automaticky vypne.

6.0 POKYNY K ÚDRŽBĚ A PÉČI

Před prováděním údržby nebo kontrolních opatření vždy vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky ani prací prostředky obsahující rozpouštědla. Bělidla mohou výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě najdete případně na výrobku.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a prodlužují životnost výrobku.

7.0 ODSTRANĚNÍ PORUCH

Řídicí jednotka nefunguje

Krok 1: Odpojte napájecí kabel a kabel motoru od řídicí jednotky a znovu je připojte.

Krok 2: Podržte tlačítko RST „“ stisknuté po dobu 3 sekund, dokud se na displeji neobjeví „“, poté tlačítko uvolněte. Stůl se automaticky pohybuje nahoru a dolů, aby našel nejvyšší a nejnižší polohu. Systém se automaticky vrátí do továrního nastavení.

Hluk a víklání stolu

Zkontrolujte, zda jsou nohy stolu kolmé k desce stolu, a znovu utáhněte šrouby horních nohou stolu a šrouby šikmých vzpěr.

8.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo výrobku	110187, 110188, 110189, 110190 110304	110191, 110192, 110193, 110194, 110305
Rozměry (D x H x V)	140 x 60 x 72–117 cm	160 x 75 x 72–117 cm
Tloušťka desky stolu	15 mm	
Napájení	100–240 V střídavého proudu, 50/60 Hz, 0,8 A	
Výstup	DC 29 V, 1 A, 29 W	
Výkon	50 W	
Rychlost	12,5 mm/s	
Hlučnost	< 52 dB	
Maximální nosnost	80 kg	
Vstupní napájecí zdroj	100–240 V střídavého proudu, 50/60 Hz, 0,8 A	
Výstupní napájecí zdroj	DC 12 V, 2 A, 24 W	
Výstupní výkon bezdrátového nabíjení	15 W (kompatibilní s 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W)	
Výstupní výkon USB A / USB C konektor	10 W	

9.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zajistěte odbornou likvidaci cenných surovin, aby mohla proběhnout řádná recyklace. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, rádi vám pomohou místní likvidační společnosti nebo sběrný.



SPRÁVNÁ LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH KOMPONENTŮ

Elektrická zařízení nikdy nevyhazujte do běžného domácího odpadu! Na zařízení se vztahuje směrnice 2012/19/EU.

Ta stanoví, že na konci jeho životnosti nesmíte zařízení vyhazovat s běžným domácím odpadem, ale musíte jej odevzdat ve speciálně zřízených sběrných místech, sběrných dvorech nebo u likvidačních společností.

Tato likvidace je pro vás bezplatná. Chraňte životní prostředí a likvidujte zařízení správným způsobem.

Před odevzdáním prosím vyjměte baterie nebo akumulátory, které nejsou součástí starého zařízení, a také žárovky, které lze vyjmout bez poškození, a odevzdejte je do samostatného sběru.

Pro německý trh platí:

Při nákupu nového zařízení máte právo odevzdat odpovídající staré zařízení u svého prodejce. Prodejci elektrických a elektronických zařízení s prodejní plochou nejméně 400 m² a prodejci potravin s prodejní plochou nejméně 800 m², kteří pravidelně prodávají elektrická a elektronická zařízení, jsou navíc povinni bezplatně převzít staré zařízení, a to i bez zakoupení nového zařízení, pokud žádné z rozměrů starého zařízení nepřesahuje 25 cm.

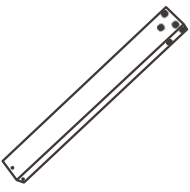
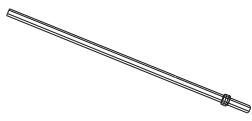
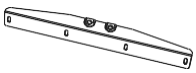
Svá stará zařízení můžete také zaslat zpět společnosti Deuba. Pro další informace o možnostech zpětného odběru kontaktujte náš zákaznický servis.

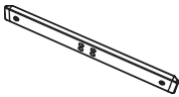
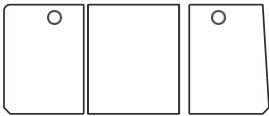
Další možnosti likvidace vyřazeného zařízení se dozvíte u svého obecního nebo městského úřadu.

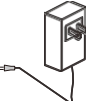


Tokrahome
Domov, zahrada, volný čas

SEZNAM DÍLŮ:

	Č.	KS.
	A	2
	B	1
	C	1
	D	1
	F	1
	G	1
	H	1
	I	2

		J	2
		K	1
		L	1
6 mm		S1	1
3 mm		S2	1
M8 x 16 mm		S3	14
M5 x 16 mm		S4	2
M4 x 12 mm		S5	2
M8 x 25 mm		S6	9
		S7	3
		S8	2
		S10	4
M4 x 14 mm		S11	48
		S12	4

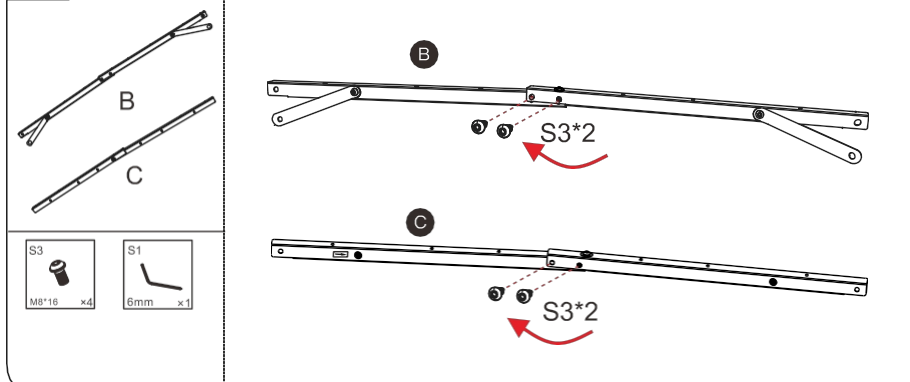
	M	1
	N	1
	O	1
	P	1



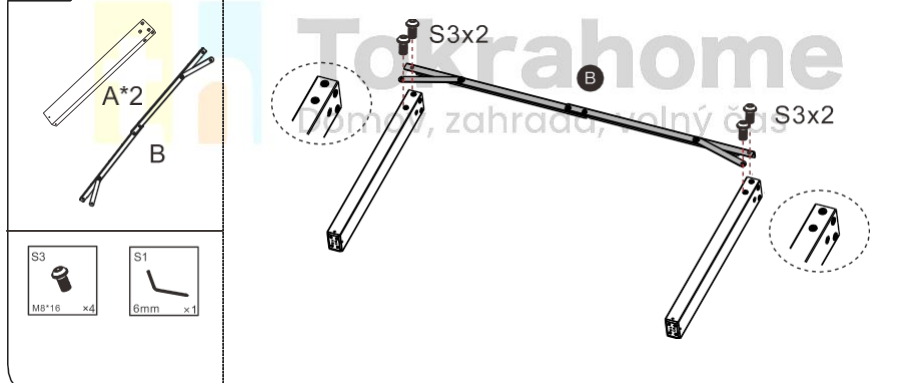
Tokrahome
Domov, zahrada, volný čas

KONSTRUKCE:

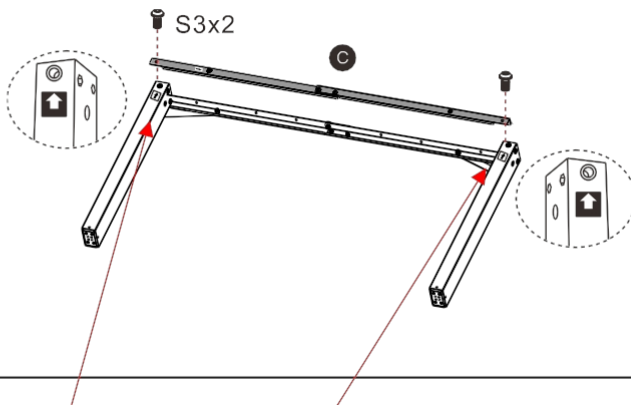
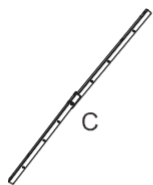
1



2

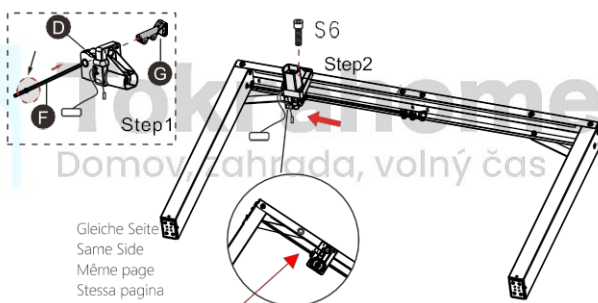
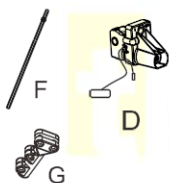


3



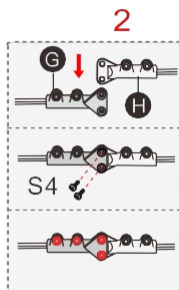
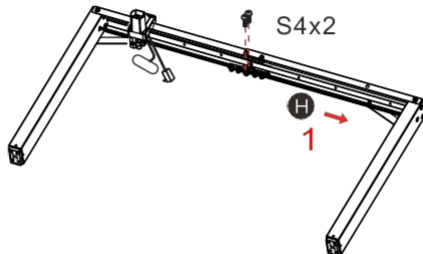
Dbejte na to, aby štítky směřovaly stejným směrem.

4



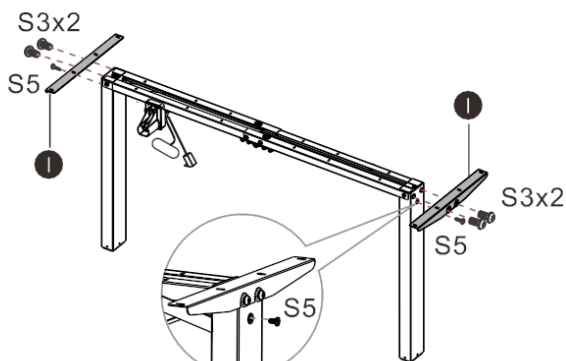
Gleiche Seite
Same Side
Même page
Stessa pagina
Misma página
Zelfde pagina
Ta sama strona
Mesma página

5

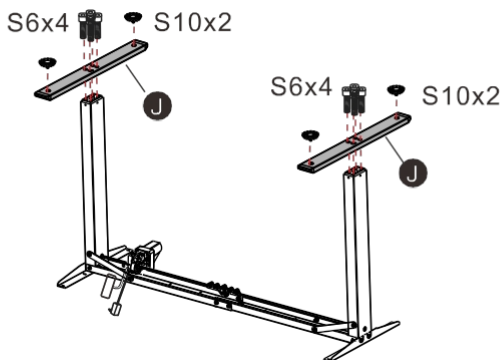


Utáhněte šrouby

6



7



Dbejte na to, aby nohy stolu byly kolmé k spojovací tyči, a poté utáhněte všechny šrouby.



Tokrahome
Domov, zahrada, volný čas

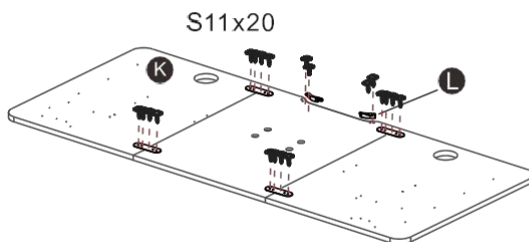
8



k



L



Ujistěte se, že obě desky na sebe sedí a plynule na sebe navazují, a poté utáhněte šrouby.

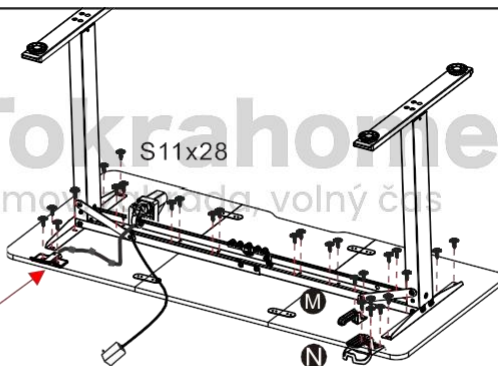
9



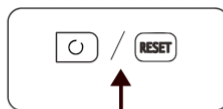
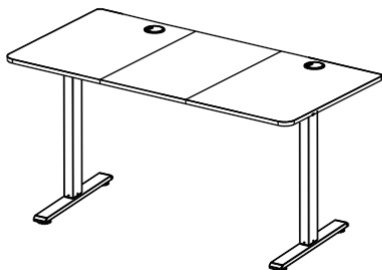
M



N



Ovládací jednotka

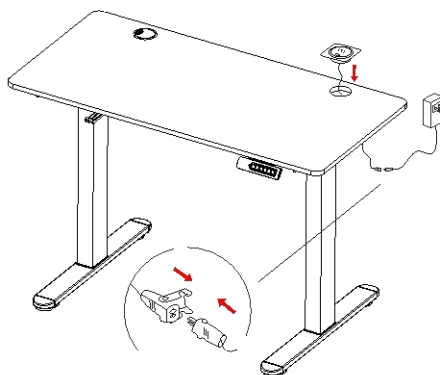
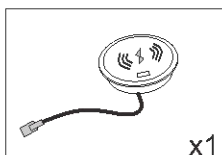
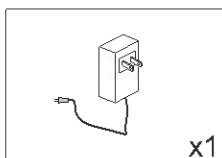


Nach der Installation drücken Sie die Taste .
 After installation press button.
 Après l'installation, appuyez sur le bouton .
 Dopo l'installazione, premere il pulsante .
 Tras la instalación, pulse el botón .
 Druk na de installatie op de knop.
 Po instalacji naciśnij przycisk .
 Após a instalação, prima o botão .

Stůl se automaticky spustí do nejnižší polohy a zůstane tam po dobu 3 sekund, poté se zvedne do nejvyšší polohy a nakonec se vrátí do své výchozí polohy – instalace proběhla úspěšně.



Tokrahome
 Domov, zahrada, volný čas



Input voltage: 5V2A/9V2A/12V1.25A
Output power: Wireless charging 15W
 (compatible with 5W/7.5W/10W/15W)
USB-A port **USB-C port**
total power 10W **Receiving distance:** 3-8mm

Vstupní napětí: 5 V / 2 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,25 A

Výstupní výkon: Bezdrátové nabíjení 15 W
 (kompatibilní s 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W)

Porty: USB-A a USB-C

Celkový výkon: 10 W

Nabíjecí vzdálenost: 3–8 mm